



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT
SERVIZI EDUCATIVI INTEGRATI E POLITICHE GIOVANILI
PO QUALITÀ DEI SERVIZI DI FORMAZIONE PEDAGOGICA E PARTECIPAZIONE

REG. DET. DIR. N. 3717 / 2014

Prot. corr. 16-11/4/14-118 (11980)

OGGETTO: Integrazione attività di mediazione interculturale a favore delle scuole dell'infanzia comunali per il periodo novembre-dicembre 2014. Estensione servizio entro un quinto del contratto. Spesa complessiva Euro 2.000,00- Esente Iva.

IL RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

Premesso che il Comune di Trieste, quale ente gestore delle scuole dell'infanzia comunali, ha presentato regolare domanda di contributo alla Regione FVG inerente alle attività previste dal bando regionale Integrazione scolastica degli allievi stranieri predisposto in attuazione del Piano di sviluppo dell'offerta formativa delle istituzioni scolastiche statali e paritarie per l'anno scolastico 2013/2014;

dato atto che il contributo assegnato al Comune di Trieste quale ente gestore delle scuole dell'infanzia comunali per l'anno scolastico 2013/14 risulta essere pari a Euro 18.834,36- di cui Euro 1.695,86- destinati all'azione Educazione interculturale e Euro 17.138,50- destinati all'azione Mediazione linguistico culturale per la prima alfabetizzazione degli allievi stranieri di recente immigrazione (N.A.I.) come da allegato A del Decreto n. 3359/CULT/SVSI dd. 28/11/13 della Direzione Centrale Istruzione, Università, Ricerca, Famiglia, Associazionismo e Cooperazione, conservato in atti, che determina il relativo riparto pubblicato sul sito web della Regione FVG – FVG Solidale;

che il suddetto contributo è stato accertato al cap. 435 Contributi della Regione per iniziative educative e culturali a cura dei Servizi educativi per l'infanzia e la famiglia (acc. n. 1111/2013);

che con determinazione dirigenziale n. 4462 dd. 30/12/13 si è provveduto quindi all'impegno della correlata spesa con la seguente articolazione:

- Euro 18.834,36.- al C.E. LI002, cap. 1200 , sottoconto 00019 imp. n. 8130/2013;

che con determinazione dirigenziale n. 235 dd. 24/01/2014 è stata affidata l'attività di mediazione

Responsabile del procedimento: dott.ssa Michela D'Andri	Tel: 040 6754343	E-mail: DANDRI@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it	

linguistico – culturale a Cesi Centro Solidarietà Immigrati Onlus tramite indagine di mercato;

dato atto che

- le attività relative al bando di cui sopra si sono regolarmente concluse entro il 31 agosto 2014 come previsto nel bando stesso;
- nell'a.s. 2014/2015 sono regolarmente iscritti alle scuole dell'infanzia comunale 446 allievi stranieri;
- Il Comune di Trieste ha consegnato regolare domanda entro i termini stabiliti alla Regione FVG per il finanziamento degli interventi relativi all'Ambito 1° - Istruzione e formazione, Ambito I.I "Integrazione scolastica" per l'a.s. 2014/2015;

preso atto che

- al momento attuale il Comune è in attesa di ricevere il finanziamento di cui sopra e pertanto la suddetta attività potrà svolgersi non prima del mese di gennaio/febbraio 2015;
- diverse scuole comunali hanno ravvisato la necessità di disporre anche in questo momento di inizio dell'anno scolastico, problematico per l'inserimento di numerosi bambini stranieri, attività di mediazione volta a poter accogliere i nuovi iscritti e le loro famiglie;

considerato necessario garantire il prosieguo dell'attività di mediazione in questo periodo dell'anno scolastico nelle scuole con elevato indice di presenza di bambini e famiglie straniere;

vista la disponibilità di Cesi Centro Solidarietà Immigrati Onlus a prolungare l'attività in questo periodo di inizio anno scolastico ed il preventivo di spesa, conservati in atti, che conferma le medesime condizioni e lo stesso costo orario applicato nel periodo gennaio/agosto 2014 per un totale di Euro 2.000,00- Iva esente;

ritenuto pertanto opportuno affidare l'estensione del servizio alla ditta aggiudicataria sopra menzionata, nei limiti di un quinto dell'importo del contratto, come previsto dall'art. 11 del R.D. n. 2440/18.11.1923, alle medesime condizioni;

ravvisata la necessità di impegnare al Cap. 1199 l'ulteriore spesa di Euro 2.000,00 Esente Iva, al fine di procedere alla prosecuzione del servizio in argomento a carico del seguente esercizio:

Bilancio 2014: complessivi Euro 2.000,00- esente Iva per la fornitura del servizio che verrà a scadenza entro l'anno 2014;

visti

l'art. 11 del R.D. n. 2440/18.11.1923;

gli artt. 4, lett. C), paragrafo 17 e 7, lett. A) del Regolamento comunale per le spese in economia,

Visti gli artt. 107 e 147 bis del D.Lgs. 267/2000;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Michela D'Andri	Tel: 040 6754343	E-mail: DANDRI@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it	

Visto l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

DETERMINA

1. di approvare, per le ragioni esposte in premessa, che qui si intendono integralmente riportate, l'ulteriore spesa complessiva di Euro 2.000,00 Esente Iva, rientrante nei limiti di un quinto dell'importo del contratto, necessaria per la prosecuzione del servizio, con effetto immediato, di mediazione culturale per il periodo novembre-dicembre 2014 a favore delle scuole dell'infanzia comunali;

2. di affidare l'estensione del servizio alla ditta Cesi Centro Solidarietà Immigrati Onlus, con sede Udine in via Dante, 7 - C.F. 94066370308, nei limiti di un quinto dell'importo del contratto, come previsto dall'art. 11 del R.D. n. 2440/18.11.1923, alle medesime condizioni e preventivo presentato dalla summenzionata ditta;

3. di impegnare la spesa complessiva di euro 2.000,00 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	Sotto conto	SIOPE	Programma	Progetto	C/S	Importo	Note
2014	00001199	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER LE SCUOLE DELL'INFANZIA COMUNALI - RILEVANTI IVA (206-099)	L1002	00019		00206	00099	C	2.000,00	2014-2.000,00

4. di dare atto che la spesa di Euro 2.000,00 Iva esente verrà a scadenza nel 2014;

5. di liquidare la relative fatture previo accertamento della regolarità e conformità delle stesse alle prestazioni effettivamente effettuate;

IL RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA
(dott.ssa Michela D'Andri)

Trieste, vedi data firma digitale

Responsabile del procedimento: dott.ssa Michela D'Andri	Tel: 040 6754343	E-mail: DANDRI@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: D'ANDRI MICHELA

CODICE FISCALE: DNDMHL66H47L424B

DATA FIRMA: 13/11/2014 13:34:36

IMPRONTA: 097DD2BD97AA1D48375258414E462FA3EEF4EB37FF4D6B7EE951A82A19A7B49F
EEF4EB37FF4D6B7EE951A82A19A7B49F178B0E8070E137FDA1471B602F64239E
178B0E8070E137FDA1471B602F64239E92E097C58E952754EEDB40432135D468
92E097C58E952754EEDB40432135D468360E5031F9F46FDE15E2877B6AB80966